

ASIN AQUA

CLF, REDOX, DOSE

ASIN AQUA Net

CLF, REDOX, DOSE





Grundlegende Sicherheitshinweise

Dieses Benutzerhandbuch beinhaltet grundlegende Sicherheitshinweise zu der Montage, Inbetriebnahme, dem Betrieb und der Wartung der Anlage ASIN AQUA Net (weiter nur „Anlage“). Deshalb muss jede Person, insbesondere diejenige, welche die Montage, Inbetriebnahme oder Wartung der Anlage durchführt, und jeder Benutzer der Anlage vor deren Handhabung dieses Handbuch unbedingt gelesen haben. Dieses Benutzerhandbuch ist zur späteren Einsicht abzulegen und für jeden Benutzer der Anlage stets griffbereit vorzuhalten. Alle in diesem Benutzerhandbuch angeführten Hinweise und Informationen sind unbedingt einzuhalten.

Gefahr bei Nichteinhaltung der Sicherheitshinweise

Die Nichteinhaltung der in diesem Benutzerhandbuch angeführten Sicherheitshinweise kann eine Beschädigung der Anlage und/oder Entstehung von Personen- und Sachschaden, inklusive eines Umweltschadens zur Folge haben. Die Nichteinhaltung der in diesem Benutzerhandbuch angeführten Hinweise und Informationen hat den Ausschluss oder Beschränkung der eventuellen Schadenersatzrechte zur Folge.

Unzureichende Qualifikation von Personen, die mit der Anlage umgehen

Nicht fachgerechter Umgang mit der Anlage kann einen Personen- und/oder Sachschaden zur Folge haben. Die Montage der Anlage und deren Inbetriebnahme sind ausschließlich durch einen qualifizierten Techniker bzw. durch eine Servicefirma durchzuführen. Die Person, die die Montage der Anlage und deren Inbetriebnahme durchführt, hat den Benutzer in einem Umfang einzuschulen, damit der Benutzer sämtliche Risiken, die mit einer falschen Bedienung der Anlage verbunden sind, vollständig versteht. Personen mit unzureichender Qualifikation und unzureichenden Kenntnissen der Anlage darf der Zugang zu der Anlage sowie der Umgang damit nicht ermöglicht werden. Ferner darf die Anlage nicht von Kindern und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten benutzt und gehandhabt werden, falls diese Personen nicht unter Aufsicht stehen.

Überdosierung von chemischen Mitteln

Eine unkontrollierte Überdosierung von chemischen Mitteln kann Personen- und Sachschaden verursachen. Obwohl die Anlage eine Reihe von Sicherheitselementen aufweist, ist es nicht auszuschließen, dass es bei einer Störung der Messsonden oder der gesamten Anlage zu einer Überdosierung von chemischen Mitteln für die Wasseraufbereitung kommt. Die Anlage ist so zu installieren, dass eine unkontrollierte Überdosierung von chemischen Mitteln nicht möglich sein wird und rechtzeitig vor der Schadensentstehung erkannt wird. Die chemischen Mittel sind in solchen Konzentrationen und Vorratsmengen zu benutzen, dass bei einer eventuellen Überdosierung keine gefährliche Konzentration dieser Mittel im Wasser entsteht. Chemische Mittel in großen Packungen oder chemische Mittel mit hoher Konzentration sind nicht zu benutzen.

Bildung vom gasförmigen Chlor bei der Dosierung von chemischen Mitteln in stehendes Wasser

Ist der Kontrolldurchflussmesser der Anlage blockiert oder kaputt, besteht das Risiko einer Dosierung der chemischen Mittel in stehendes Wasser. In dem Fall entsteht durch die Mischung der Chlor-Desinfektion und des Mittels für die pH Senkung ein giftiges gasförmiges Chlor. Die chemischen Mittel dürfen nicht in stehendes Wasser dosiert werden.

Nichtverständnis der Sicherheitshinweise und Informationen

Dieses Benutzerhandbuch beinhaltet eine große Menge von Sicherheitshinweisen und weiterem Informationstext. Eine Nichteinhaltung der Sicherheitshinweise infolge deren Nichtverständnisses kann Personen- und/oder Sachschaden verursachen. Das Benutzerhandbuch ist sorgfältig komplett durchzulesen. An der Anlage darf auch nichts manipuliert werden, wenn alle potentiellen Risiken aus Nichtverständnis der Sicherheitshinweise und sonstigen Informationen ausgeschlossen werden können.

Verwendung neuer Funktionen der Anlage

Im Hinblick auf eine laufende Entwicklung ist es möglich, dass die Anlage über Funktionen verfügt, die in dieser Fassung des Benutzerhandbuchs nicht vollständig beschrieben sind. Die Verwendung dieser neuen oder erweiterten Funktionen ohne volles Verständnis durch den Benutzer kann zur Beschädigung der Anlage und anderen ernsthaften Folgen, inklusive des Personen- und/oder Sachschadens führen. Stellen sie sicher, dass alle Benutzer alle Funktionen der Anlage ausreichend verstanden haben.

Bedingungen vor dem Beginn der Anlagenbenutzung

Es ist zu überprüfen, ob die Fassung des Benutzerhandbuchs und weitere Dokumentationen für sämtliche Funktionen der Anlage aktualisiert sind. Die integrierte Hilfe der Anlage ist zu verwenden. Sollten bestimmte Funktionen der Anlage anhand der verfügbaren Informationen nicht voll verstanden werden, sind diese Funktionen nicht zu benutzen.

Chemikalien für die Wasseraufbereitung

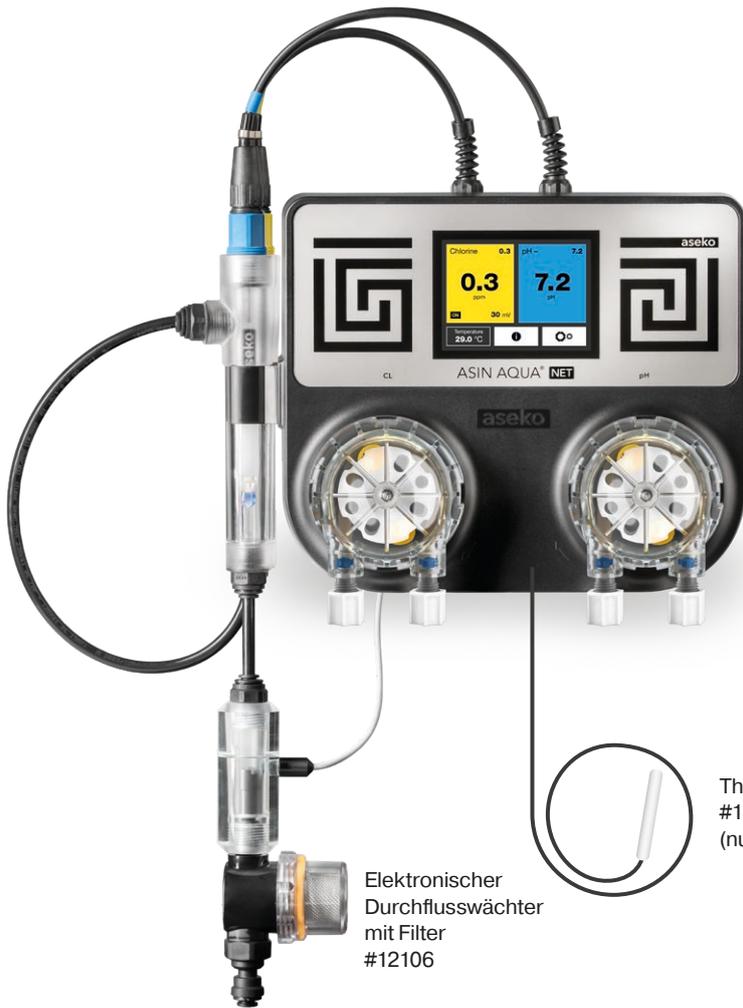
Die im Zusammenhang mit ASIN AQUA Net verwendeten Chemikalien müssen mit großer Sorgfalt behandelt werden um Sachschäden oder Verletzungen zu verhindern. Aseko empfiehlt, dass Sie persönliche Schutzausrüstung verwenden, wenn Sie mit pH-Korrekturmitteln und/oder chlorhaltigen Produkten arbeiten. Bitte lesen Sie die Sicherheitsdatenblätter (Materials Safety Data Sheet/ MSDS).

WARNUNG:

Vermischen Sie das pH -Korrekturmittel nicht mit chlorhaltigen Mitteln. Bei der Durchführung von Wartungsarbeiten müssen die Leitungen und Ventile stets mit sauberem Wasser gespült werden, um das Vermischen von pH-Korrekturmitteln und chlorhaltigen Mitteln zu verhindern.



Was finden Sie in der Packung



ASIN AQUA
oder
ASIN AQUA Net

Schlauchpumpen
#12093

Elektronischer
Durchflusswächter
mit Filter
#12106

Thermometer
#13192
(nur für ASIN AQUA Net)

pH Sonde Long Life
12012



CLF Sonde
#12052



or

Redox Sonde Long Life
12016



Messwasserhahn 2 Stück
#12006



Impfventil 2 Stück
#12005



Ansuggewicht 2 Stück
#12023



Thermometer holder 1 pcs
#12044
(only for ASIN AQUA Net)



Mess- und Dosierleitung 1/4"
(6,35 mm) - transparent
#12008



Dübel
und Schrauben



Zubehör zum Nachkaufen

Externes Touch Display #12048



Klebestopfen DN50
mit Gewinde 1/4" #12134



pH 7.00 Puffer #12065
Redox Puffer #12063



Pool Lab Photometer
für eine genaue Kalibrierung
#13076



Original-Chemie Aseko

Volumen 20 l

CHLORPURE #12075



pH MINUS #12130



Volumen 5 l

CHLORPURE #12059



pH MINUS #12131



ASIN AQUA



ASIN AQUA CLF

12001

ASIN AQUA Redox

12144

ASIN AQUA Dose

12022

ASIN AQUA **Net** CLF

12036

ASIN AQUA **Net** Redox

12035

ASIN AQUA **Net** Dose

12034

Über ASIN AQUA

ASEKO's ASIN AQUA Net bietet Ihnen ein Schwimmbecken mit sauberem und klarem Wasser mit einer Mindestmenge an Chemikalien. Indem Sie direkt den freien Chlorgehalt oder das Redoxpotential ihres Schwimmbeckenwassers messen - mit fortgeschrittener CLF (freiem Chlor) oder Redox- Sonde ASIN AQUA Net stimmt Ihr Schwimmbeckenwasser ab, indem es die Mindestmenge an Chlor anwendet und auf diese Weise den störenden Geruch verhindert und vor Augenbrennen und Hautreizungen schützt. Mit dem Touchscreen-Display haben Sie völlige Kontrolle über Messung und Regulierung Ihres Schwimmbeckens. ASIN AQUA Net auch funktioniert mit Ihrer bestehenden Filteranlage.

Poolwasseraufbereitung

Eine ausgewogene Kombination aller Chemikalien sorgt für sauberes und kristallklares Wasser

Chlorgehalt-Regulierung

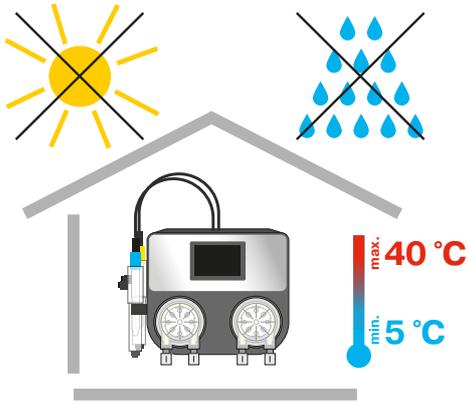
Außerordentlich präzise Messung des Chlorgehaltes im Poolwasser. Durch die Kombination von der ASEKO CLF (freie Chlor-Membran-Sonde und der digitalen Intelligenz der Dosieranlage ist eine hochwirksame Desinfektion des Schwimmbeckenwassers möglich.



pH-Regulierung

Die präzise Messung mit der pH-Sonde nach Industriestandard in Kombination mit der digitalen Logik der Dosieranlage, reguliert den voreingestellten pH-Wert in allen Poolbetriebsarten und variablen Umgebungsbedingungen effektiv.





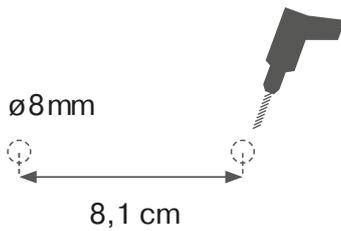
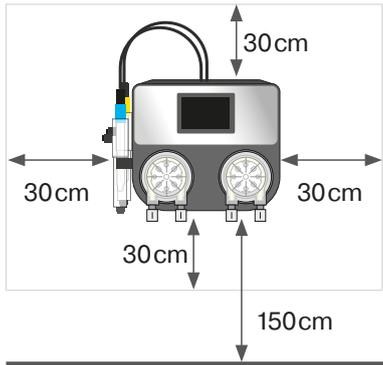
ASIN AQUA Installation

Die ASIN AQUA wird an die Wand in einem trockenen und staubfreien Umfeld mit einer Temperatur, die nicht unter +5 °C sinkt und die +40 °C nicht übersteigt, montiert. Die Anbringung ist so auszuwählen, dass an allen Seiten der freie Raum mindestens 30 cm und die Höhe über dem Boden max. 150 cm beträgt. Zur Befestigung verwenden Sie die mit der ASIN AQUA gelieferten Schrauben.

WARNUNG

The temperature at the installation site should be permanently between **+5 ° and + 40 ° C**. Humidity max **70% RH**.

Direct sunlight, high humidity and dust can lead to damage ASIN AQUA.

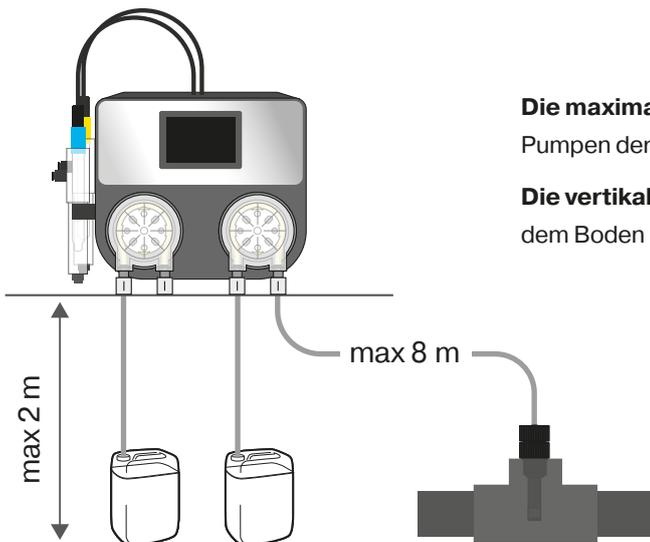


POOLWASSER

Bei der Inbetriebnahme der ASIN AQUA muss **Frischwasser** verwendet werden, das mit **anorganischem** Chlor aufbereitet wurde (**SUPERCHLOR # 13120**).

Kein organisches Chlor verwenden!

Stellen Sie sicher, dass das Wasser im **Pool KEINE STABILISATOREN enthält (CYANURSÄURE)** und/oder andere Verunreinigungen!



Die maximale Entfernung der Impfventile von den peristaltischen Pumpen der ASIN AQUA Net darf nicht größer als **8 m** sein.

Die vertikale Entfernung zwischen der ASIN AQUA und dem Boden der Behälter darf **2 m** nicht übersteigen

SONDEN INSTALLATION

Probe wrench



- 1 Führen Sie die **CLF- oder Redox-Sonde** vorsichtig in die Vertiefung auf der linken Seite ein. Von Hand oder mit dem mitgelieferten Sondenschlüssel aus Kunststoff festziehen. Stecker anschließen (gelb markiert)
- 2 Führen Sie die **pH-Sonde** vorsichtig in die Vertiefung rechts ein. Von Hand oder mit dem mitgelieferten Sondenschlüssel aus Kunststoff festziehen. Verbinden Sie den Stecker (blau markiert).

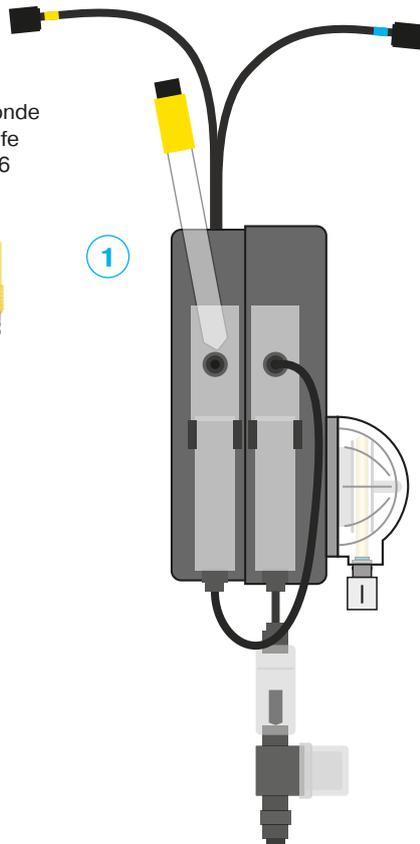
WARNUNG

Ziehen Sie die Sonden nur von Hand oder mit dem beiliegenden Kunststoffschlüssel fest. Verwenden Sie keine Zangen oder andere Werkzeuge!

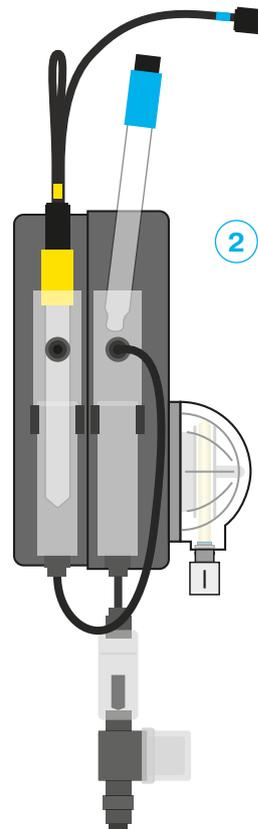
CLF Sonde
12052

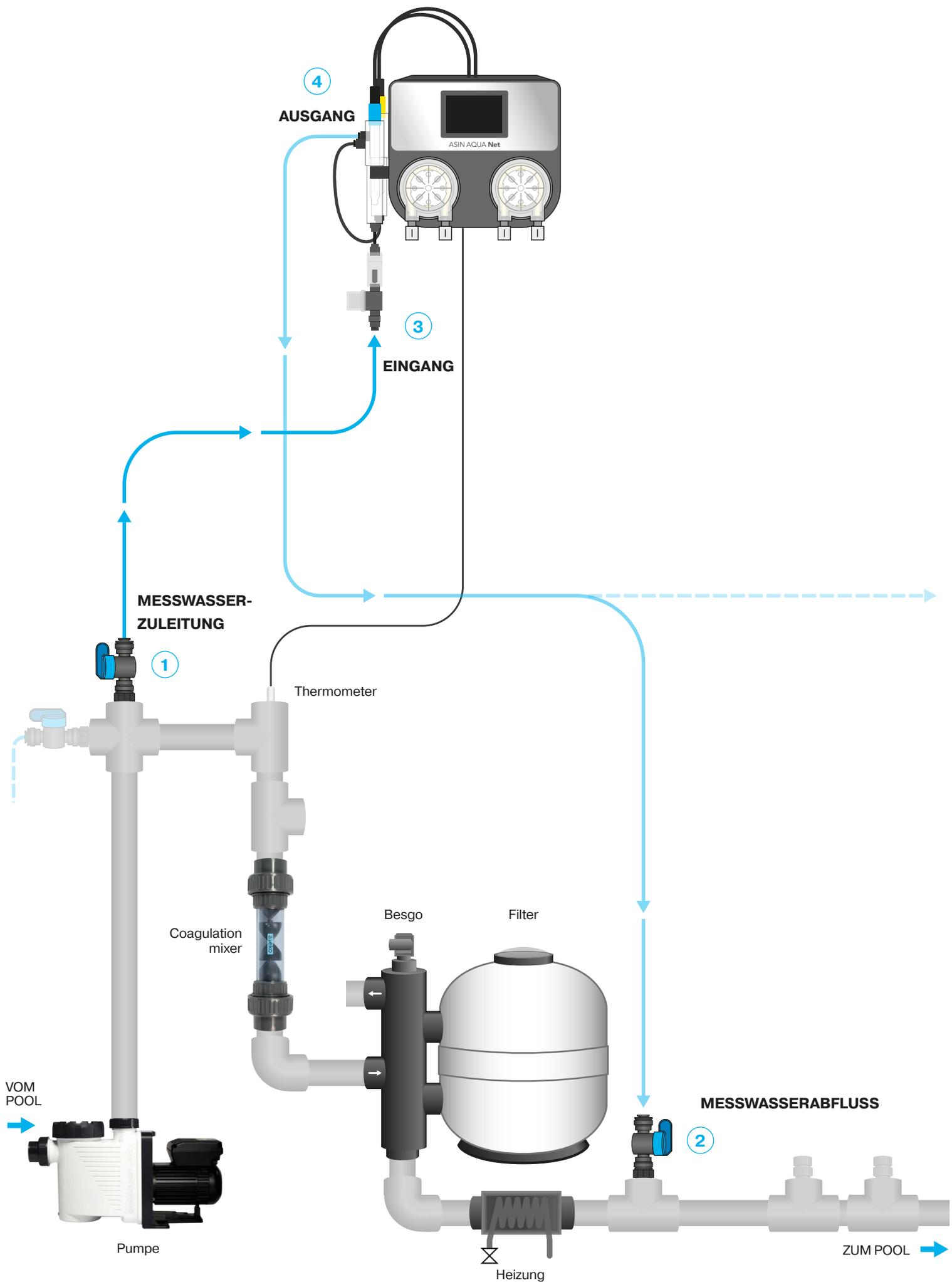


Redox Sonde
Long Life
#12016



pH Sonde
Long Life
#12012





Poolwasseranschluss

Das zu messende Poolwasser muss durch die Messwasserleitung zu den ASIN AQUA Sonden gebracht werden.

Wir platzieren dafür das Absperrventil im Stopfen D = 50 mit einem Gewinde G1 / 4 " (# 12134) der in das T-Stück geklebt wird. Nur von Hand festziehen. Verwenden Sie keine Zangen oder andere Werkzeuge.

- 1 Schließen Sie die **MESSWASSERLEITUNGZULEITUNG** an das Rohr **hinter der Pumpe, aber vor dem Filter** und dem Koagulationsmischer an.
- 2 Schließen Sie die **MESSWASSERABLEITUNG** an das Rohr **hinter dem Filter** und Heizung an oder führen sie es in den Überlaufbehälter oder den Skimmer.

Verwenden Sie zum Anschluss der MESSWASSERLEITUNGEN an ihre ASIN AQUA das PE-Rohr 1/4 "(6,35 mm) #12008, das im Lieferumfang enthalten ist.

WARNUNG

Um sicherzustellen, dass die Verbindungen dicht sind, schneiden Sie das PE-Rohr in einem Winkel von 90° ab. Verwenden Sie zum Schneiden von Kunststoffrohren die Spezialzange (# 13325). Der Schnitt muss gerade und glatt sein. Verwenden Sie keine gewöhnlichen Scheren oder Messer!

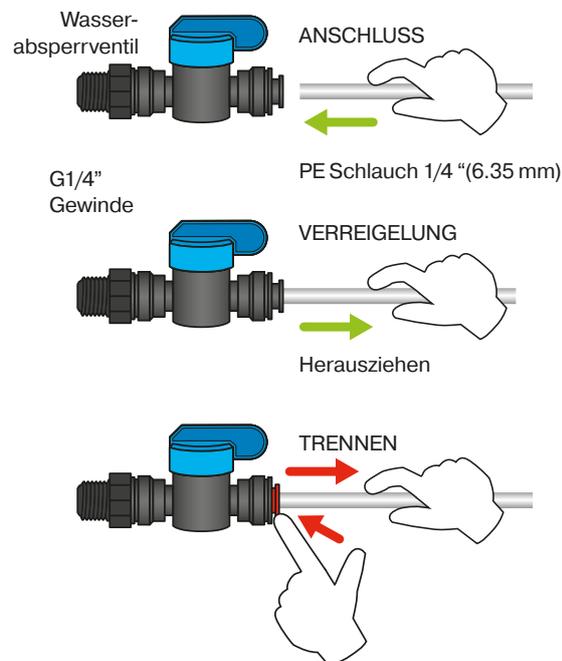
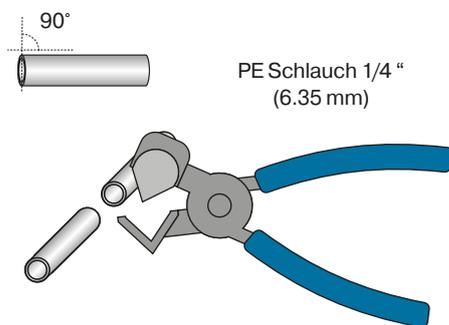
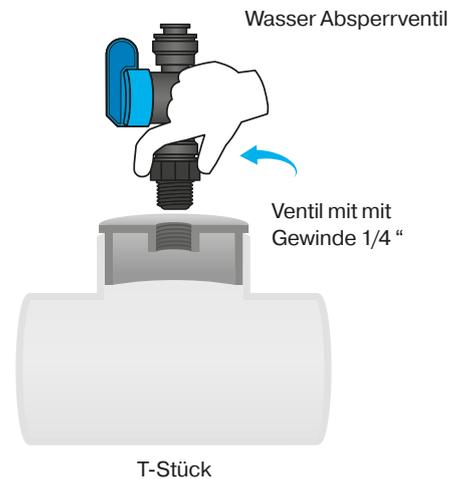
Das Messwasser wird einfach mit dem Speedfit an Ihre ASIN AQUA mittels Steckverbindung angeschlossen.

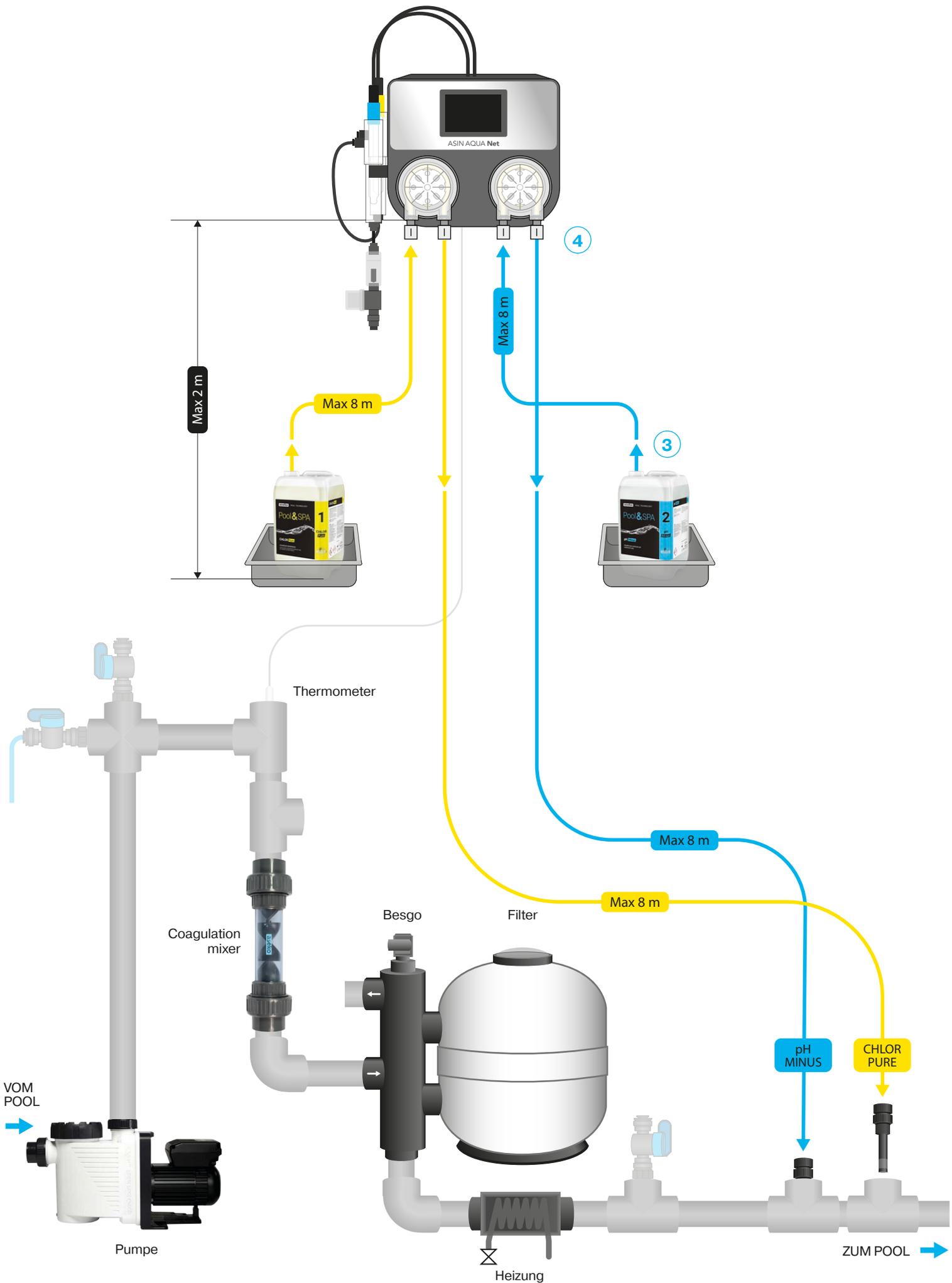
ANSCHLUSS Schieben Sie die PE Leitung in das Speedfit-Absperrventil und ziehen Sie dann am Schlauch, um sie zu sichern.

TRENNEN Drücken Sie den runden Speedfit Spannungring und halten Sie diesen gedrückt. Nun können Sie die Leitung herausziehen.

- 3 **EINGANG** des Messwassers zu den ASIN AQUA Sonden vom Speedfit kommend an den Einlassfilter.
- 4 **AUSGANG** des Messwassers von den ASIN AQUA Sonden zu dem Speedfit hinter dem Filter/der Heizung.

Nun ist Ihre ASIN AQUA bereit den Desinfektionsgehalt und PH-Wert in Ihrem Pool zu messen.





Pool Chemikalien Anschluss

Schrauben Sie die **Impfventile** in den Stopfen D = 50 mit Gewinde G1/4" (# 12134) und kleben ihn in das T-Stück ein. **Nur von Hand festziehen.**
Verwenden Sie keine Zangen oder andere Werkzeuge.

1 Verbinden Sie das **pH-IMPFFVENTIL** mit der Rohrleitung hinter dem Filter und hinter dem Messwasserabfluss.

2 Schließen Sie das **CHLOR-PURE-IMPFFVENTIL** hinter dem pH-IMPFFVENTIL an. Dies verhindert die Kalkbildung.

Verwenden Sie zum Anschluss der CHEMIKALIENLEITUNGEN an ihre ASIN AQUA das PE-Rohr 1/4 "(6,35 mm) (#12008), das im Lieferumfang enthalten ist.

WARNUNG

Um sicherzustellen, dass die Verbindungen dicht sind, schneiden Sie das PE-Rohr in einem Winkel von 90° ab.

Verwenden Sie zum Schneiden von Kunststoffrohren die Spezialzange (# 13325). Der Schnitt muss gerade und glatt sein. Verwenden Sie keine gewöhnlichen Scheren oder Messer!

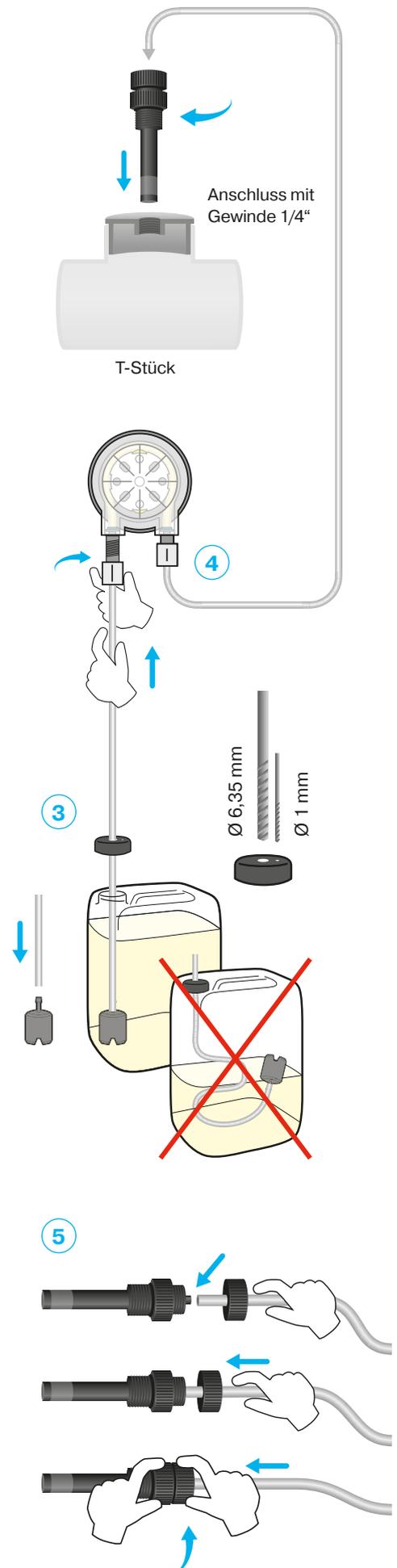
3 **KANISTERANSCHLUSS** Bohren Sie je ein Loch mit 6,35 mm und 1 mm Durchmesser in die Kanisterkappe. Führen Sie das Rohr durch die Kappe, sodass es bis zum Boden des Kanisters reicht. Platzieren Sie das Sauggewicht am Ende des Rohrs.

4 **PUMPENANSCHLUSS** Verbinden Sie die Saugseite der Pumpe links mit dem Kanister. Den Pumpenauslass rechts mit dem Impfventil verbinden.

5 **IMPFFVENTIL ANSCHLUSS** Die Mutter auf/abschrauben. Das Rohr durch die Mutter führen, das PE-Rohr auf das Impfventil komplett aufstecken und danach die Mutter mit der Hand anziehen.

WARNUNG

Schließen Sie das **pH-Minus NIEMALS an die Desinfektionspumpe oder das Desinfektionsmittel an die pH-Pumpe!** Im Falle einer Querverbindung zeigt die ASIN AQUA nach zehn Dosen eine Fehlermeldung an. Reparieren Sie die Rohrleitungsinstallation und dann Sie können Ihre ASIN AQUA wieder betreiben.





Stromanschluss

Anschluss des Geräts ans Netz:

Schließen Sie Ihren ASIN AQUA Net an eine Stromversorgung von 230 Volt, 50 Hz an.

DER ELEKTRISCHE ANSCHLUSS MUSS VON EINEM FEHLERSTROMSCHUTZSCHALTER (RCD) GESCHÜTZT WERDEN.

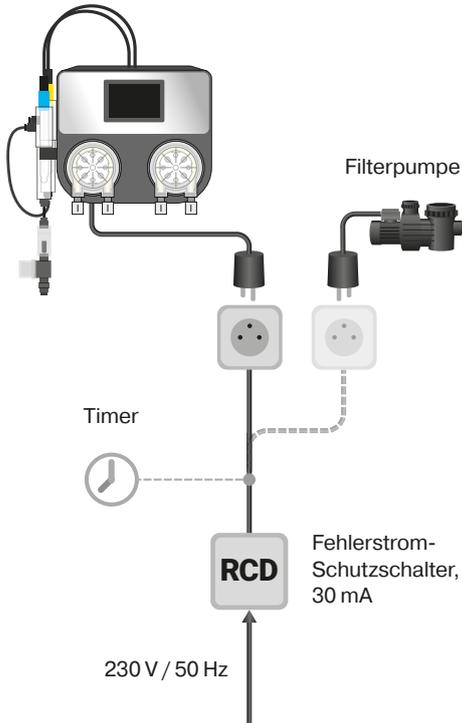
After device has been switched on, the display will come on and the ASIN AQUA Net starting screen will appear.

Disconnection from the mains:

Trennen Sie das ASIN AQUA Net Netzkabel von 230 V / 50 Hz Steckdose.

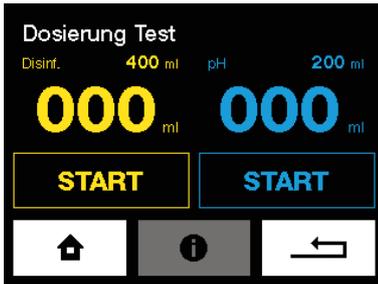
WARNING

If device is used in the manner different from that specified by the manufacturer, protection provided by device may get damaged.



Stromversorgung	230 V / 50 Hz
Stromverbrauch	14 VA
Sicherung	T80 mA
Überspannungskategorie	II
Schutzgrad	IP50
Betriebstemperatur und Feuchtigkeit	+5 bis +40°C / 60%
Gewicht	2,2 kg
Aufstellung:	wandmontiert
Gemessener und regulierter Wert	Free chlorine or Redox, pH
Pumpenleistung	60 ml/min. / max 1 bar
Max. Wasserdruck	max 1,5 bar

Test der Installation



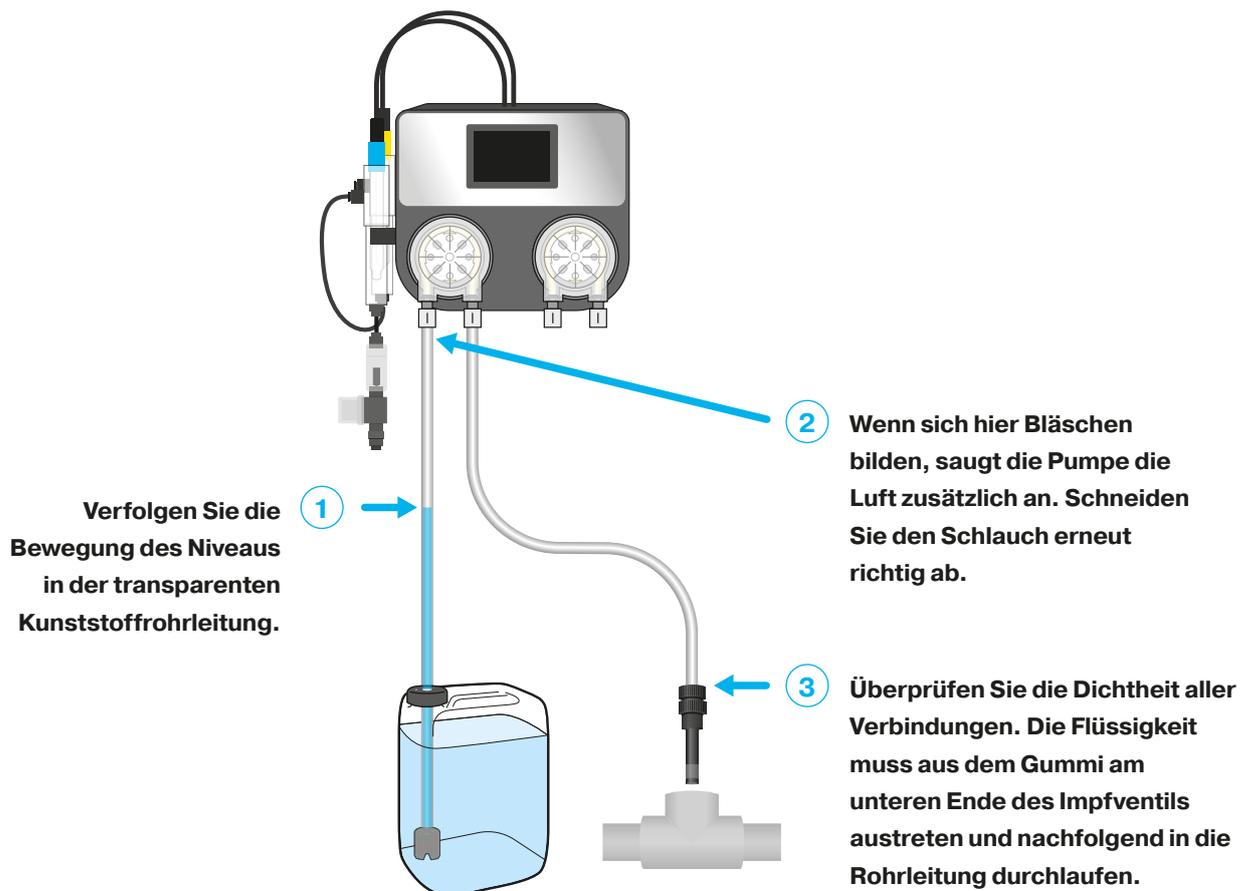
Testen Sie die Installation von ASIN AQUA Net vor der Inbetriebnahme. Die meisten Probleme sind das Ergebnis von einer falsch durchgeführten Installation.

Test

im Menü „Dosierung Test“ überprüfen sie die Dichtheit aller Verbindungen der Anschlussleitungen im Betrieb. Überprüfen Sie die Impfventile, ob sie nicht blockiert sind und dass sich in den Rohrleitungen keine Bläschen bilden.

WARNUNG

Alle Blockaden, Blasen oder Undichtheiten in den Anschlussleitungen verhindern die richtige Funktion der Dosieranlage. Die transparente Kunststoffrohrleitung ermöglicht Ihnen, den Fluss der Flüssigkeit in die Impfventile zu verfolgen.

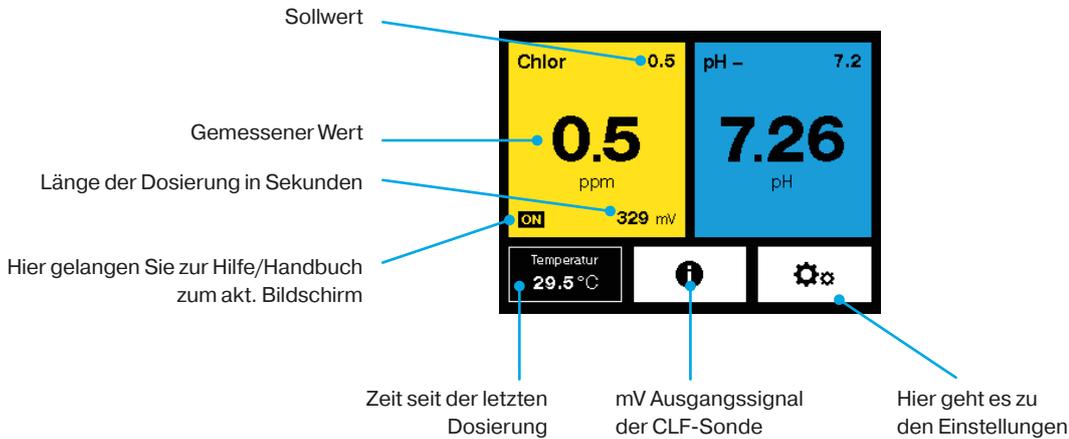


Bedienung

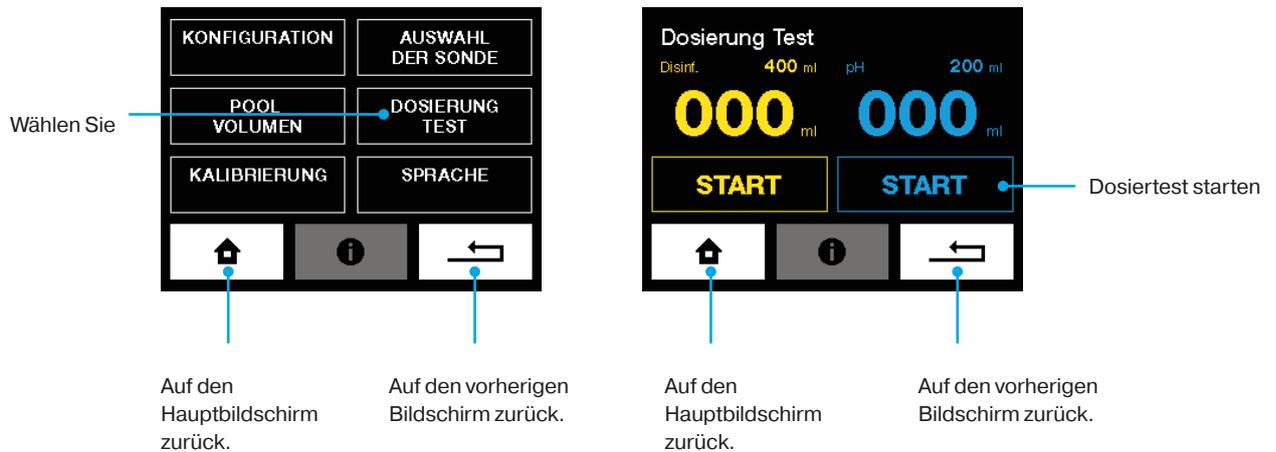
Grundbildschirm

Er zeigt gemessene, Sollwerte und die Zustandsinformationen an.

Z.B. Durch das Klicken auf das Feld **Chlor** gelangen Sie zur Einstellung des Sollwertes vom Chlor im Schwimmbeckenwasser.



Einstellung



Es erhöht den Wert.

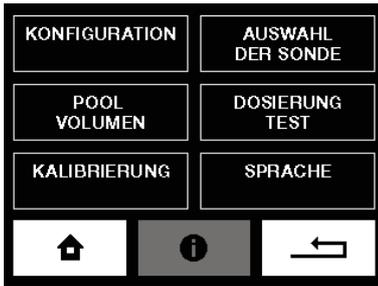


Es reduziert den Wert.



Speichert den eingestellten Wert.

Einstellung



Konfiguration – Poolvolumen, Pooltyp, Wasserhärte

Pool volumen – pool volumen einstellen

Kalibrierung – pH Sonde, CLF Sonde, Thermometer

Auswahl der Sonde– Auswahl der Desinfektionssonde

Dosierung Test – Test Pumpe und manuelle Dosierung

Spracheinstellung – Bei ASIN AQUA können Sie zwischen verschiedenen Sprachen wählen: Tschechisch, Englisch, Deutsch ...

Konfiguration



Jedes Schwimmbecken ist einmalig. Temperatur, Größe, Standort und Wasserhärte beeinflussen, wie ASIN AQUA Ihr Schwimmbeckenwasser überwacht, dosiert und Feinabstimmungen vornimmt. Um die optimale Leistungsfähigkeit zu gewährleisten, müssen Sie die Eigenschaften und Werte Ihres Schwimmbeckens in ASIN AQUA einstellen.<

Poolvolumen

Zur richtigen Funktion von ASIN AQUA ist es nötig, das Poolvolumen einzustellen. Berechnen Sie das Volumen Ihres Schwimmbeckens in m³: Länge (L) mal Breite (B) mal Tiefe (T) gleicht Poolvolumen (V) – (L × B × T = V). Regulieren Sie den Wert durch die Tasten + und –.

WARNUNG

Das Poolvolumen beeinflusst die maximale Sicherheitsdosis. Stellen Sie den richtigen Wert ein.

Pooltyp

Wählen Sie Ihre Art von Schwimmbecken aus, indem Sie an die entsprechenden Kontrollkästchen anklicken.

Hart Wasser

Stellen Sie die Poolwasserhärte in dH ein, 0-9 ist weich, 9-21 ist hart und 21+ ist sehr hart.

Durchflusswächter

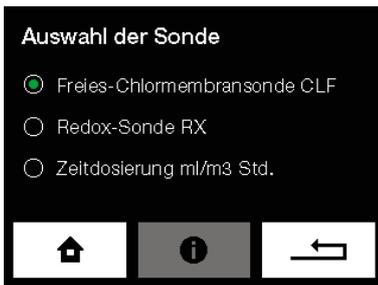
Der Durchflusswächter detektiert den Durchfluss des Messwassers. Die Dosierung der Chemikalien wird nur dann erfolgen, wenn der Durchfluss des Messwassers zu den Sonden detektiert wird.

Spülen Sie das Sieb des Durchflusswächters regelmäßig durch.

WARNUNG

Schalten Sie den Durchflusswächter nur im Falle einer Störung aus.

Auswahl der Sonde



1. Sonde für freies Chlor CLF



2. Redox-Sonde des Potentials RX



3. Zeitdosis DOSE ml/m³ pro Stunde

Inbetriebnahme und Einstellung der Sollwerte

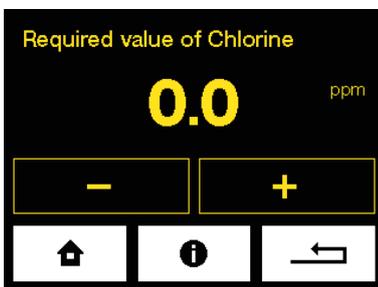
Vorgang bei der Inbetriebnahme

POOLWASSER

Bei der Inbetriebnahme der ASIN AQUA muss **Frischwasser** verwendet werden, das mit **anorganischem** Chlor aufbereitet wurde (**SUPERCHLOR # 13120**).

Kein organisches Chlor verwenden!

Stellen Sie sicher, dass das Wasser im **Pool KEINE STABILISATOREN enthält (CYANURSÄURE)** und/oder andere Verunreinigungen!



1. Stellen Sie sicher, dass die Filtration NONSTOP 24 Stunden läuft

- Stellen Sie die Sollwerte aus dem Grundbildschirm durch das Drücken des entsprechenden Felds ein (siehe Kapitel Bedienung):
- Wenn Sie die CLF-Sonde haben, stellen Sie die Desinfektion auf 0,0 mg/l ein. Wenn Sie die REDOX-Sonde haben, stellen Sie die Desinfektion auf 000 mV ein.
- Lassen Sie vorübergehend die Werkeinstellung des pH-Werts (pH 7,0)

2. Schließen Sie die Wasserzuführung zu den Sonden

ASIN AQUA Net zeigt dann den Hinweis „Es besteht kein Durchfluss zu den Sonden“ ab.

3. Führen Sie die Stosschlorung durch

Durch das Mittel Super CHLOR (anorganisches aktives Chlor ohne Stabilisator) führen Sie die Superchloration des Schwimmbeckenwassers durch. Gehen Sie nach der Anleitung auf der Verpackung vor (1 kg = 80 m³).

4. Warten Sie min. 1 Stunde. Optimal bis zu 24 Stunden.

Bevor Sie die Wasserzuführung zu den Sonden öffnen, muss das Wasser sauber sein und die Chlorkonzentration, die mittels eines Kolorimeters oder eines Pool Testers gemessen wird, muss im Bereich von 0,3 bis 1,2 mg/l liegen. Wenn die Konzentration niedriger ist, wiederholen Sie die Superchloration. Wenn die Konzentration höher ist, warten Sie auf den Abbau der Chlorkonzentration im Wasser.

5. Öffnen Sie die Wasserzuführung zu den Sonden

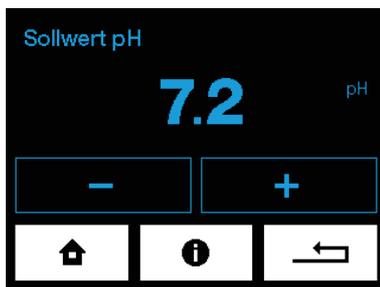
Vom Display der ASIN AQUA Net verschwindet der Hinweis „Es besteht kein Durchfluss zu den Sonden“.

6. pH-Anpassung

- Stellen Sie **den erforderlichen pH-Wert** ideal so ein, dass er nah dem pH-Wert vom nachgefüllten Wasser ist.
- **ASIN AQUA Net passt den pH-Wert nach dem Sollwert automatisch an.**
- **Der ideale pH-Wert ist 7,0.**

7. Je nach dem welche Art von Sonde Sie haben, gehen Sie nach den entsprechenden Kapiteln vor:

- Wenn Sie eine CLF-Sonde haben
- Wenn Sie eine REDOX-Sonde haben



Wenn Sie eine CLF-Sonde haben

Zur richtigen Funktion der CLF-Sonde sind die unten beschriebenen Bedingungen einzuhalten:

pH-Wert vom Poolwasser

Der ideale pH-Wert ist 7,0.

Der pH-Wert vom Poolwasser muss stabilisiert sein.

Wenn der pH-Wert schwankt, ändert sich auch der Wert vom Chlor im Poolwasser.

Chlorgehalt mg/l	Wassertemperatur
0,3 – 0,5	24 – 26 °C
0,5 – 0,8	26 – 32 °C
0,8 - 1	Mehr als 32 °C

Bestimmung des Sollwerts vom Chlor im Poolwasser

Die notwendige Chlorkonzentration im Poolwasser ändert sich mit der Temperatur vom Wasser im Ihrem Schwimmbecken. Sie sollte niemals niedriger als 0,3 mg/l sein. Der Sollwert ist mithilfe der Tabelle links zu bestimmen.

Vorgang beim Einstellen des Sollwerts vom Chlor

Der Wert vom Chlor in der Probe vom Poolwasser ist mittels des Kolorimeters oder des Pool Testers zu messen.

Vergleichen Sie den gemessenen Wert der Chlorkonzentration mit dem angezeigten Wert im Display der Dosieranlage (gemessen mittels Kolorimeter oder Pooltester):

- **ENTSPRICHT**, der Wert dem Wert auf dem Display der Dosieranlage: Ihre Dosieranlage ist bereit, die erforderliche Chlorkonzentration im Poolwasser zu regulieren.
- **IST DER WERT NIEDRIGER**, als der angezeigte Wert auf dem Display der ASIN AQUA: Erhöhen Sie den Sollwert gegenüber der bestehenden Einstellung der Desinfektion **um 0,1 max. um 0,2 mg/l** (ohne Bezug auf den Sollwert nach der Tabelle).

Nach dem Durchmischen des Schwimmbeckens und der Stabilisierung des Sollwerts auf dem Display der ASIN AQUA ist die Messung zu wiederholen. Der Vorgang ist solange zu wiederholen, bis **die Chlorkonzentration im Poolwasser dem Sollwert entspricht**, danach ist der Sollwert nach der Tabelle einzustellen. Nachfolgend kann die Kalibrierung der CLF-Sonde vorgenommen werden (siehe Kapitel Kalibrierung der CLF-Sonde).

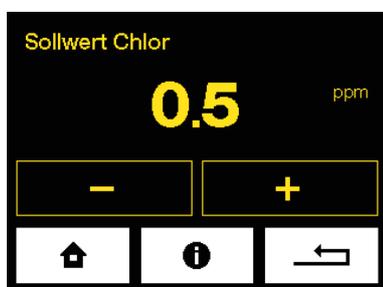
- **IST DER WERT HÖHER**, als der angezeigte Wert auf dem Display der ASIN AQUA, können Sie die Kalibrierung der CLF-Sonde vornehmen (siehe Kapitel Kalibrierung der CLF-Sonde).

HINWEIS:

Ein niedriger Wert vom Chlor im Poolwasser ist durch die Erhöhung des Sollwerts der Desinfektion zu lösen.

EMPFEHLUNG:

Überprüfen Sie den Chlorgehalt im Poolwasser einmal pro Woche mittels eines Kolorimeters oder eines Testers.



Wenn Sie eine Redox-Sonde verwenden

Zur richtigen Funktion der REDOX-Sonde sind die unten beschriebenen Bedingungen einzuhalten:

pH-Wert vom Poolwasser

Der ideale pH-Wert ist 7,0.

Der pH-Wert vom Poolwasser muss stabilisiert sein.

Wenn der pH-Wert schwankt, ändert sich auch der Wert von Redox im Poolwasser.

Chlorgehalt mg/l	Wassertemperatur
0,3 – 0,5	24 – 26 °C
0,5 – 0,8	26 – 32 °C
0,8 - 1	Mehr als 32 °C

Bestimmung des Sollwerts vom Chlor im Poolwasser

Die notwendige Chlorkonzentration im Poolwasser ändert sich mit der Temperatur vom Wasser im Ihrem Schwimmbecken. Sie sollte niemals niedriger als 0,3 mg/l sein. Der Sollwert ist mithilfe der Tabelle links zu bestimmen.

Vorgang beim Einstellen des Sollwerts von Redox

Stellen Sie den Sollwert von **REDOX auf 650 mV** ein.

Überprüfen Sie mittels eines Testers, dass der **Chlorgehalt im Poolwasser im Bereich von 0,5 – 1,2 mg/l** liegt.

Warten Sie 24 Stunden zur Stabilisierung der Sonde.

Feineinstellungen

Vergleichen Sie den gemessenen Wert der Chlorkonzentration mit dem angezeigten Wert im Display der Dosieranlage (gemessen mittels Kolorimeter oder Pooltester).

- Wenn der gemessene Wert dem Wert der Anlage **ENTSPRICHT**, ist die Dosieranlage bereit, die erforderliche Chlorkonzentration zu regulieren.
- Wenn der gemessene Wert **NIEDRIGER** ist als der Wert der Anlage, dann **ERHÖHEN** Sie im Menü den Sollwert von REDOX mV.
- Wenn der gemessene Wert **HÖHER** ist als der Wert der Anlage, dann **REDUZIEREN** Sie im Menü den Sollwert von REDOX mV.

HINWEIS:

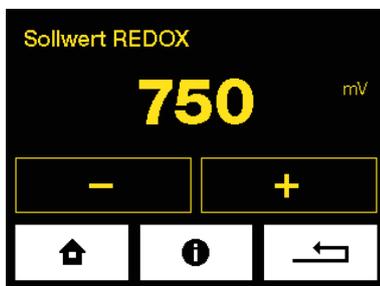
Alle 10 mV entsprechen 0,1 mg/l Chlor im Poolwasser.

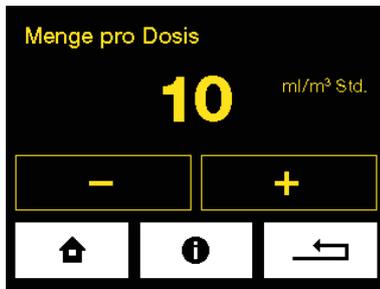
BEISPIEL:

Der gemessene Chlorgehalt im Poolwasser ist 0,3 mg/l, der auf dem Display angezeigte Wert ist 650 mV. Wenn Sie 0,5 mg/l Chlorkonzentration im Poolwasser haben wollen, müssen Sie den eingestellten Wert von Redox um 20 mV auf 670 mV erhöhen.

ANMERKUNG:

Die Beziehung des Redox-Potentials und des Chlorgehalts im Poolwasser kann nach keiner präzisen Tabelle bestimmt werden. Der richtige Wert von Redox ist durch die wiederholte Kontrollmessung festzustellen.





Wenn Sie Zeitdosierung ohne Sonde anwenden

Ihre ASIN AQUA Net ist bereits installiert und zum Schwimmbeckenwasser sowie die Leitungen zu den Kanistern sind hergestellt.

- Stellen Sie die Dosiermenge auf 5 ml/m³ wenn Sie unser original Chlor-Mittel verwenden.
- Stellen Sie den pH-Wert auf 6,8 ein
- **Set up the sanitation dosing volume on 10 ml/m³ per day if you use the active oxygen sanitation agent.**

Feineinstellungen

- Stimmen Sie das Chlorniveau in Ihrem Schwimmbecken manuell ab
- Dann erhöhen oder verringern Sie die Werte im Setup „Dosiermenge“.

Do not calibrate the pH probe with a pH difference of less than 1.

The pH probe can be calibrated in the pH range 6.2 to 7.8.

The pH probe cannot be calibrated when the LOW or HIGH warning is displayed.

Betriebsmessungen und Kalibrierungen

Kalibrierung der pH-Sonde

Im laufenden Betrieb kann es bei der Messung des pH-Wertes zu einer Differenz zwischen dem angezeigten Wert der Dosieranlage und dem tatsächlichen Wert im Poolwasser kommen.

Die Kalibrierung kann auf zwei Weisen vorgenommen werden:

1. Mit Hilfe eines Puffer Lösung

- **Schließen Sie die Wasserzuführung zu den Sonden.**
- Die Sonde aus der ASIN AQUA Net demontieren: die Sonde mit klarem Wasser spülen und einem weichen Tuch abwischen.
- Die Sonde muss mit dem Gerät mittels des Kabels verbunden bleiben. Sie ist in die Kalibrierpufferlösung 7,0 zu tauchen und nach der Stabilisierung ist dieser Wert in der ASIN AQUA Net im Menü Kalibrierung der pH-Sonde einzugeben.

2. Durch die Messung der pH mittels des Kolorimeters oder des Pool Testers

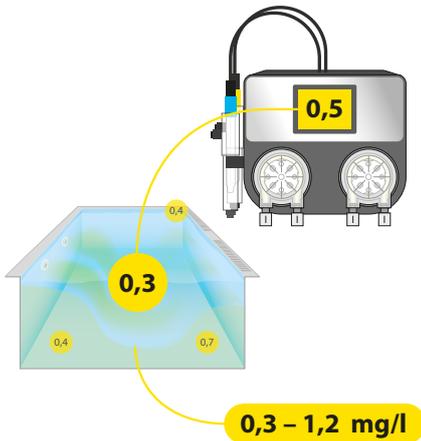
- **Die Wasserzuführung zu den Sonden muss offen sein**
- Der pH-Wert ist direkt im Poolwasser mit Hilfe eines Kolorimeters oder eines Pool Testers zu messen.
- Der so festgestellte Wert ist dann in der ASIN AQUA Net im Menü Kalibrierung der pH-Sonde einzugeben. Die Kalibrierung kann im Bereich von 6,4 - 7,8 vorgenommen werden.



Kalibrierung der CLF-Sonde



Photometer
Pool Lab
13076



Kalibrieren Sie die Sonde erst nach dem Durchmischen des Schwimmbeckens und der Stabilisierung des Werts auf dem Display der ASIN AQUA. Dies kann mehrere Stunden dauern.

Die Kalibrierung erfolgt durch Eingabe des manuell gemessenen Werts der Chlorkonzentration (mit einem Photometer) in das Menü KALIBRIERUNG

Eine Kalibrierung **ist nicht erforderlich**, wenn die Differenz zwischen dem Messwert des Photometers und dem auf dem Display angezeigten **Wert kleiner als 0,2 mg / Liter** ist.

Die Kalibrierung erfolgt am besten bei der Chlorkonzentration im Poolwasser im Bereich **0,3 – 1,2 mg/l**.

Es ist am besten, auf einen Wert zu kalibrieren, der dem Sollwert entspricht oder größer als dieser ist.

Einschränkungen für Kalibrierungen

Die CLF Sonde kann nicht kalibriert werden, wenn das Ausgangssignal **unter 20 mV** liegt.

Die CLF Sonde kann nur im CL-Bereich **von 0,3 bis 5,0 mg/l** kalibriert werden.



Kalibrierung des Wasserthermometers

Wenn die Wassertemperatur von der Temperatur abweicht, die ASIN AQUA anzeigt, ist es möglich, das Thermometer im Menü Kalibrierung des Wasserthermometers zu kalibrieren.

Probe testing

pH - Buffer 7,00 #12065



Testing the pH probe

If the probe meet following qualifications, it can be used in the system and it is functional:

Probe has no visible mechanical damage.

Measured pH value is in tolerance +/- 1,0 (example - water pH is 7,2 and probe is measuring 7,9 - the tolerance is 0,7 so lower than 1,0 - the probe is OK)

Probe response to positive or negative changes in water or buffer.

Example: if you dive the probe with dry and clean tip to 7,0 pH buffer the 1 minute response must be at least 90%

Redox Buffer 475 mV #12063



Testing the REDOX probe

If the probe meet following qualifications, it can be used in the system and it is functional:

Probe has no visible mechanical damage.

The redox probe naturally ages so its sensitivity but it should never exceed the limit tolerance -12% At the buffer test 475 mV it should not measure less than 420 mV.

Probe response to positive or negative changes in the water free chlorine concentration.

There is no manufacturer of pH and REDOX probes that cover its products with warranty. ASEKO has decided to cover supplied probes to its clients by two year warranty period that covers free repair of supplied probe that will have higher tolerance than above described.

CLF probe test

The Aseko free chlorine probe should have an output signal of at least 20 mV at chlorine concentration 0.8 mg / liter. If the signal is lower, the probe must be sent for inspection. If the probe has a sufficient signal, it is good to perform a test with clean water (the water must be allowed to stand for 24 hours). In pure non-chlorinated water, the signal must be less than 20 mV. Otherwise, the probe must be sent for inspection.

Wartung

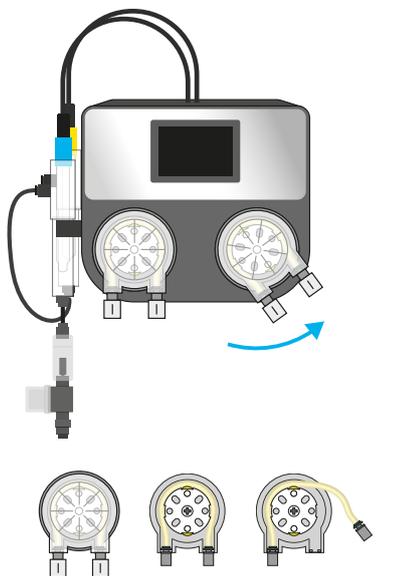
Zur Absicherung der optimalen Leistung erfordert die ASIN AQUA Net eine regelmäßige visuelle Kontrolle und Wartung.

Pumpenschlauch ersetzen

Um einen Ausfall der Pumpe zu vermeiden empfehlen wir, den Schlauch alle 24 Monate #12073 zu ersetzen.

Der Austausch wird auf die folgende Weise vorgenommen:

- Schalten Sie die ASIN AQUA Net aus.
- Drehen Sie das Gehäuse der Pumpe entgegengesetzt dem Uhrzeigersinn und nehmen Sie sie aus der ASIN AQUA heraus.
- Lösen Sie die beiden Enden des Schlauchs und nehmen Sie sie aus der Kassette heraus.
- Schmieren Sie den neuen Schlauch mit der gelieferten speziellen Vaseline ein.
- Legen Sie den gefetteten Schlauch in die Kassette ein.
- Setzen Sie die Kassette wieder auf die Dosieranlage auf und arretieren diese durch Drehen im Uhrzeigersinn.
- Zum Anschluss der Schläuche benutzen Sie die neuen Überwurfmuttern, die Bestandteil des Lieferumfangs sind.



#12073 Replacement tube kit for PP 60



#12005 Injection valve



#13087 Injection valve replacement flap



Instandhaltung der Impfventile

Überprüfen Sie regelmäßig die Durchgängigkeit der Impfventile und die Unversehrtheit des Gummis. Beseitigen Sie bei Bedarf den Kesselstein.

In privaten Schwimmbecken ersetzen Sie die Gummis der Impfventile alle 2 Jahre.

Bei öffentlichen Pools jedes Jahr #12005.

Instandhaltung der Sonden

Take the pH probe out of ASIN AQUA Net housing and clean it from impurities.

Bitte beachten Sie das Sondenhandbuch.

Durchflusswächter mit Filter

Spülen Sie das Sieb des Durchflusswächter regelmässig durch.

Internetanschluss

LAN-Konnektor wird mit dem heimischen Router verbunden.

Die Daten werden im Intervall von 10 Sekunden an die Adresse

pool.aseko.com

Das Heimnetzwerk muss für die Kommunikation mit der URL: **pool.aseko.com** bidirektional offen sein.

Datenverbrauch: 0,1 GB pro Monat.

Inernetanschluss Möglichkeiten

Heimnetzwerk

Verbinden Sie das ASIN AQUA Net über ein LAN-Kabel mit Ihrem Router.

Mobilfunknetz

Falls Sie keinen direkten Internetzugang haben, können Sie die Datenübertragung über das Mobilfunknetz nutzen. Verbinden Sie das ASIN AQUA Net über LAN-Kabel mit Ihrem Mobilfunk-Router.

WiFi Verbindung

Wenn Sie die ASIN AQUA Net an einer Stelle installieren, wo kein Zugang zu Ihrem privaten Netzwerk über eine kabelgebundene Verbindung möglich ist, aber Ihr Wifi genügend Signal hat, können Sie die ASIN AQUA Net mit Ihrem Wifi über einen Wifi-Extender verbinden.

Powerline über 230V / DC

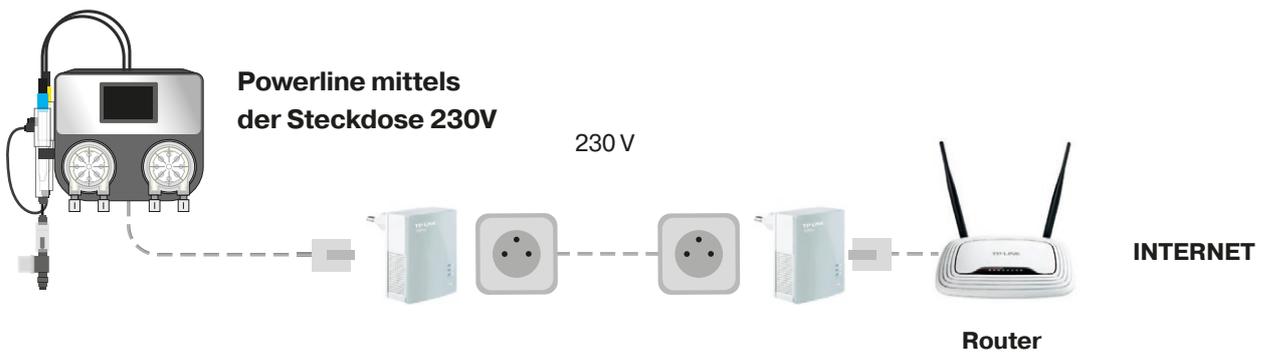
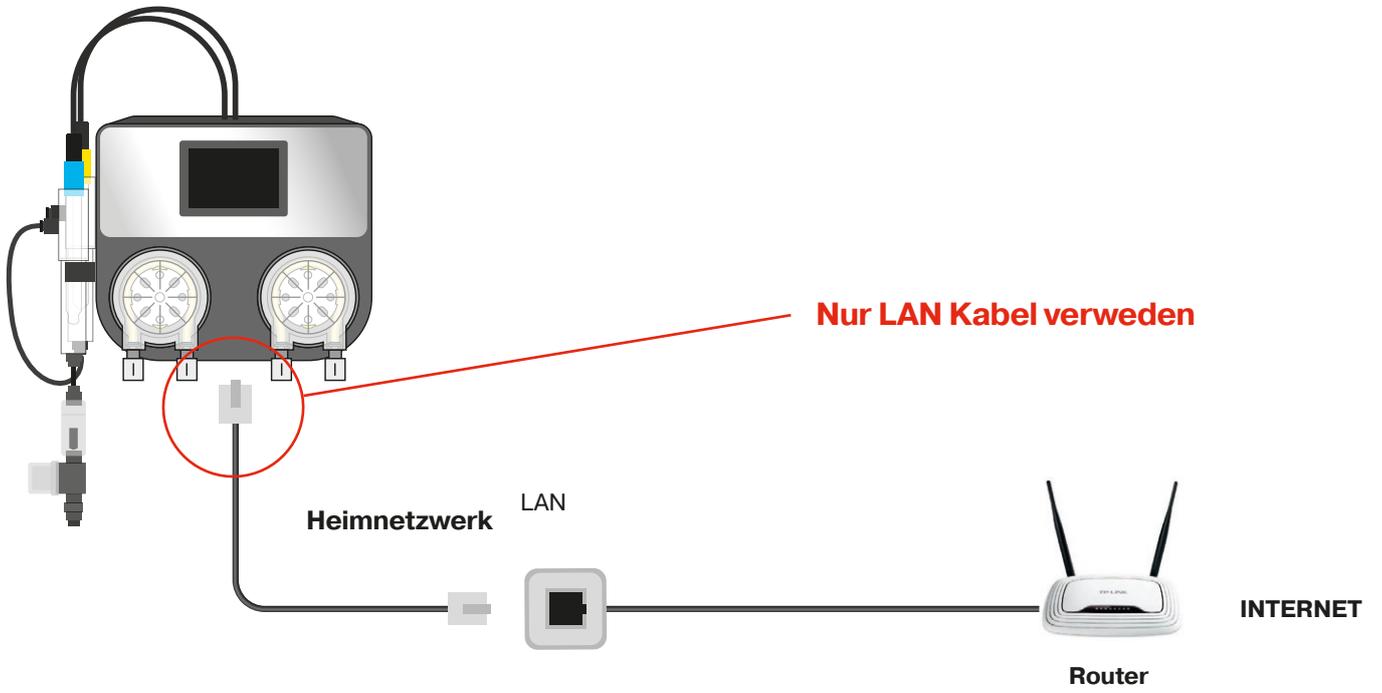
Wenn Sie keinen kabelgebundenen Zugang zu Ihrem LAN-Netzwerk haben, Ihr ASIN AQUA Net jedoch im selben elektrischen Leitungsnetz ist, können Sie das LAN-Netzwerk über den 230 V-Netzleitungsdosensadapter anschließen.

Bei Verbindungsproblemen:

Bitte ASIN AQUA Net ausschalten.

Router neu starten und wieder ASIN AQUA Net einschalten.

Das Heimnetzwerk muss für die Kommunikation mit der URL: **pool.aseko.com** bidirektional offen sein.

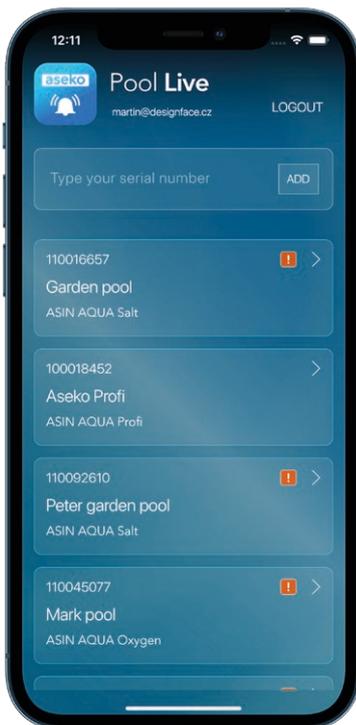


Aseko Web Services

Die ASIN AQUA kann über den integrierten LAN-Adapter mit dem Internet verbunden werden. Sie können die Daten Ihres Pools einfach überwachen über die URL: pool.aseko.com oder mithilfe der Pool Live App.

Aseko Pool Live App

iOS- und Android-Smartphone App, die Ihnen einen Überblick über Ihren Pool-Status gibt, wo immer Sie mit dem Internet verbunden sind. Die ASIN AQUA Net sendet automatisch eine Warnmeldung zu Ihrem Smartphone, wenn einer der ausgewählten Grenzwerte überschritten ist oder wenn ein Systemfehler auftritt. Sie können die Menge an Chemikalien in den Kanistern leicht kontrollieren und das Minimum überwachen, um rechtzeitig neue Chemikalien zu bestellen.



Pool LIVE
for iOS



Pool LIVE
for Android



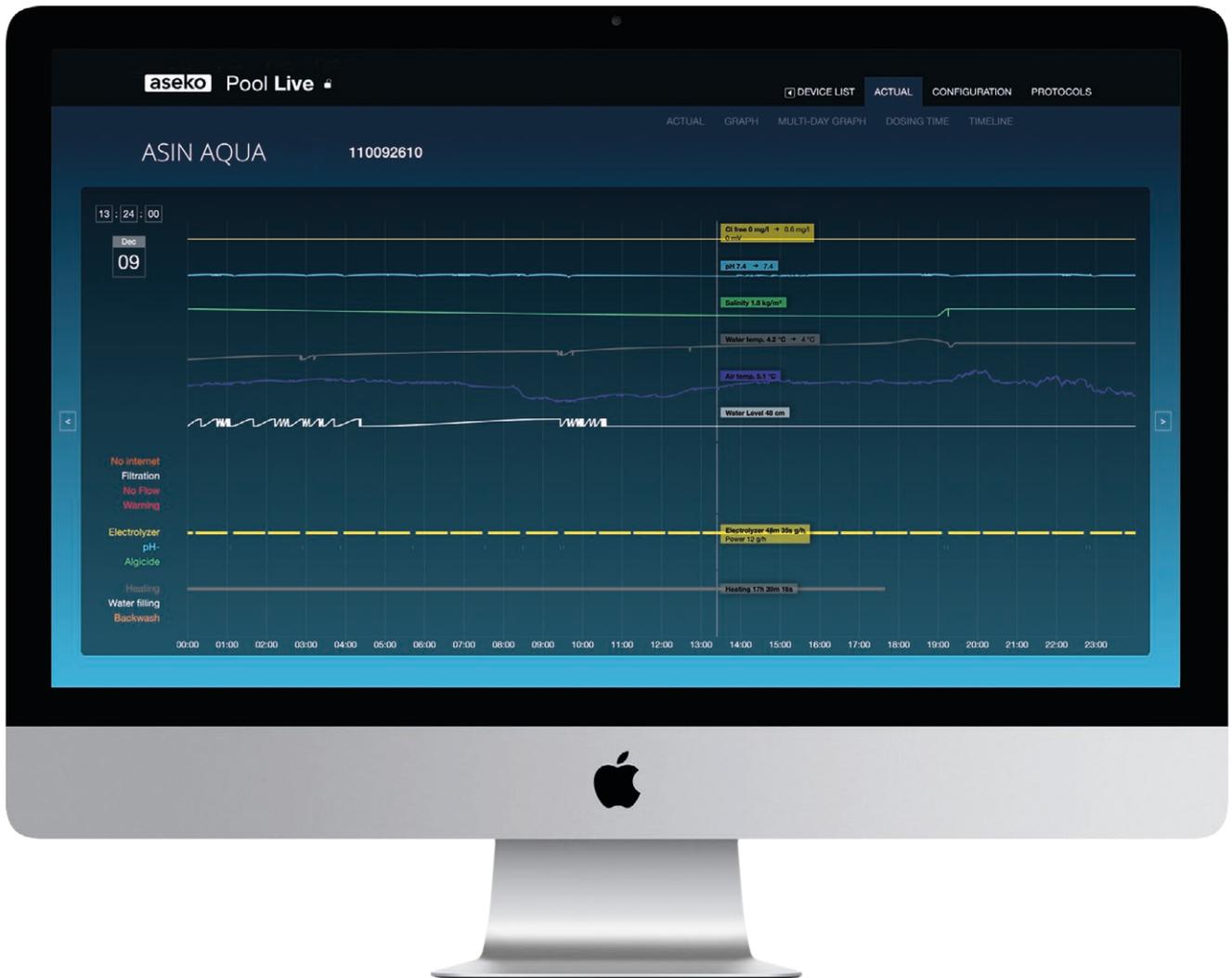
<https://pool.aseko.com>

The web application for detailed monitoring of the pool water quality by means of well-arranged graphs. It shows all the measured parameters as well as ASIN AQUA Net actions up to 30 days back.

This application is giving you the detailed information of the pool status and detailed review of all events, taken actions and act levels of monitored items up to 30 days back.

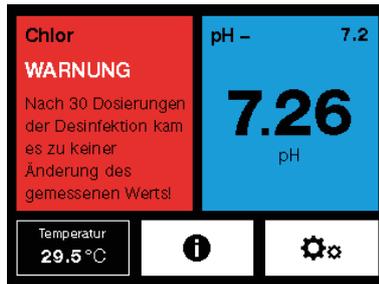
Transparent graphic environment of chart lines is giving fast report and you can easily see interconnection of monitored values.

This application is useful at public pool installations where you need to observe the history and monitor the pool water quality and maintenance. In case of any discrepancy in water quality you can find all actions, provided in that moment and in relation to other values you can diagnose the reason of such discrepancy.

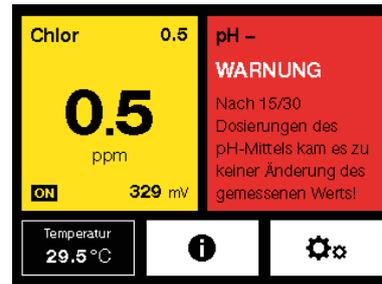


Fehlermeldungen

Nach **30/60** Dosierungen chlorhaltiger Mittel ohne Sondenreaktion erscheint diese Fehlermeldung.



Nach **15/30** Dosierungen des pH-Wert-Mittels ohne Sondenreaktion wird diese Fehlermeldung gezeigt.



Diese Fehlermeldungen werden angezeigt, wenn:

Die Chemikalien sind ausgegangen.

- Überprüfen Sie die Füllstände der Kanister regelmäßig, füllen Sie rechtzeitig nach.

Dosierung fehlerhaft / Dosierpumpen arbeiten nicht:

- Undichtigkeit an den Leitungen. Kontrolle der gesamten Leitungen vom Kanister bis zum Impfvventil.
- Störung der Dosierpumpe. Überprüfen Sie, ob sich die Pumpe dreht. Falls ja, überprüfen Sie den Schlauch innerhalb der Pumpe, ob er beschädigt oder gebrochen ist, und tauschen Sie ihn eventuell aus.

Das Impfvventil ist verstopft.

- Undurchgängigkeit des Impfvventils. Überprüfen Sie, ob das Ventil durch Verschmutzungen oder Ablagerungen verstopft ist und ob die Gummidichtung in Ordnung ist.

Wasser strömt nicht zur Sonde

- Überprüfen Sie und reinigen Sie eventuell den Filter vom Messwasser.
- Überprüfen Sie den Zustand der Verbindungsschläuche von der Messwasserentnahme, bis zum Eintritt des Messwassers zu den Sonden und weiter von dem Wasseraustritt von den Sonden zur Messwasserrückführung.
- Überprüfen Sie den Zustand des Entnahme- und Messwasserhahns und deren Dichtungen, ob sie nicht verstopft sind und ob sie nicht in der geschlossenen Position sind.

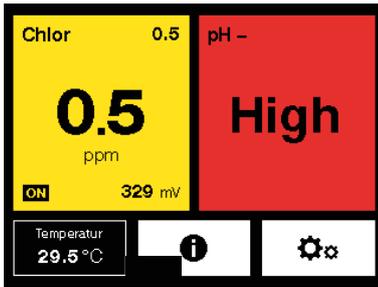
Die Sonde funktioniert nicht

- Messen Sie den pH-Wert mit dem Handtester. Wenn der pH-Wert zu niedrig ist, ist es zur Überdosierung des entsprechenden Reagens infolge der schlechten Funktion der Sonde gekommen (unter der Voraussetzung, dass andere in den vorherigen Punkten angegebenen Gründe ausgeschlossen wurden).
- Nehmen Sie die Sonde heraus und überprüfen, ob sie mechanisch beschädigt ist.
- Reinigen Sie die Sonde wie oben beschrieben.
- Wir empfehlen, die Sonden nach zwei Jahren durch eine neue zu ersetzen.



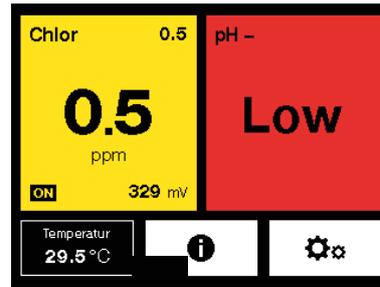
Zu schnelle Änderung von pH

Eine zu schnelle Änderung des pH-Wertes tritt oft auf, wenn Wasser direkt über den Skimmer nachgefüllt wird. Wenn dies passiert, zeigt die Dosieranlage eine Warnmeldung an und unterbricht die Regulierung des pH-Wertes für die Dauer von einer Stunde. Diese Unterbrechung kann manuell aufgehoben werden. Nach der Stabilisierung des pH-Wertes bzw. nach einer Stunde wechselt die Dosieranlage in den Normalmodus.



Sonde zeigt pH > 9

Schwimmbadwasser und Elektrode prüfen.



Sonde zeigt pH < 4

Schwimmbadwasser und Elektrode prüfen.



pH Kalibrierung ausserhalb 6,2 - 7,8

Die Sonde lässt sich nicht eichen.
Sie kalibrieren außerhalb des Bereichs von 6,2 – 7,8!



pH Kalibrierung um mehr als pH 1

Eine Kalibrierung mit einem Unterschied größer als pH 1 ist nicht möglich. Es ist empfehlenswert, die Sonde gegen eine neue Sonde tauschen.



Kalibrierung CLF Sonde

Kalibrierung nicht möglich!
Empfindlichkeit der Sonde zu gering.
Elektrolyt/Membran/Sonde tauschen



Kein Durchfluss

Kein Messwasserdurchfluss.

Externes Touchscreen-Display

Zeigt alle Messparameter des Schwimmbadwassers, Feuchtigkeit und Lufttemperatur. Das Display ermöglicht Ihnen, das Niveau der Desinfektion und pH-Wert einzustellen. Auch kann man alle Funktionen der ASIN AQUA Net fernbedienen.



Externes
Touchscreen-Display
#12048

Thermometer

Thermometer connection

1. Install temp. holder to the pipe system then insert the thermometer.
2. Connect the cable (2m as standard, other lengths on request) into the connector at the bottom side of the device.

Thermometer calibration (ASIN Aqua NET)

1. In menu select SETTINGS then CALIBRATION.
2. Press THERMOMETER CALIBRATION
3. Difference can be set using – and + button.



USER'S MANUAL

ASIN AQUA ASIN AQUA **Net**

